



Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

ANUNCIO DE VACANTE PARA PERSONAL PROFESIONAL: **2463-CSA\*\***

16 de septiembre de  
2010

Fecha de publicación:

Vencimiento del plazo de admisión de solicitudes:

14 de octubre de 2010

TÍTULO DEL PUESTO:	<b>Oficial de gestión de instalaciones (Infraestructura de campo)</b>	GRADO:	<b>P-3</b>
DEPENDENCIA:	<b>Subdivisión de Gestión de Infraestructura e Instalaciones (CSAI)</b> División de Servicios Administrativos (CSA) Departamento de Servicios Internos, Recursos Humanos y Finanzas (CS)	LUGAR DE DESTINO:	<b>Roma</b>
		DURACIÓN*:	<b>Plazo fijo: un año (prorrogable)</b>
		CÓDIGO / N° DEL PUESTO:	<b>N-2002066</b>
		CÓDIGO CCOG:	<b>1A03</b>

**Se alienta a las mujeres cualificadas y a los nacionales cualificados de Estados Miembros insuficientemente o no representados a presentar sus solicitudes**

#### COMPETENCIA Y FUNCIONES

Bajo la supervisión general del Jefe de la CSAI y la supervisión directa del Oficial de gestión de instalaciones, el titular ayudará al oficial responsable de la gestión de las Instalaciones a planificar actividades relacionadas con la gestión y el seguimiento de proyectos de gestión de instalaciones e infraestructuras en las oficinas descentralizadas y prestará apoyo técnico. En particular, deberá:

- realizar estudios técnicos y elaborar directrices y procedimientos para la planificación y racionalización de procesos administrativos y técnicos de los proyectos de infraestructura sobre el terreno;
- si es necesario, en cooperación con los puntos focales de las oficinas descentralizadas, coordinar y supervisar la ejecución de las obras de construcción e infraestructura técnica llevadas a cabo sobre el terreno, teniendo debidamente en consideración la normativa sobre seguridad en el trabajo y la legislación nacional;
- actuar de enlace con los puntos focales para la seguridad en la sede y las oficinas descentralizadas, actualizar los procedimientos para las obras de infraestructura de las oficinas exteriores de conformidad con las normas de seguridad y protección local;
- actuar de enlace con el Servicio de Seguridad de la FAO y las oficinas descentralizadas para la aplicación de medidas de seguridad de la infraestructura;
- cuando sea necesario, viajar a los lugares de las obras para evaluar los requisitos técnicos, preparar las obras de construcción, los pliegos de condiciones y el diseño así como controlar los progresos de las obras y su conformidad con el diseño;
- preparar estimaciones de costos para los proyectos de infraestructura sobre el terreno y controlar el presupuesto de cada proyecto;
- preparar el pliego de condiciones para los servicios de construcción y mantenimiento de proyectos sobre el terreno y supervisar la ejecución de obras;
- en su caso, emitir pruebas de aceptación de la ejecución contractual mediante la certificación de la calidad y cantidad de materiales de construcción;
- ayudar a preparar el presupuesto bienal;
- investigar y estudiar la aplicación de nuevos materiales y tecnologías de construcción y desarrollar mejores métodos y equipos, así como adoptar medidas con el personal o los contratistas de la FAO con el fin de reducir costos;
- adquirir un conocimiento práctico de los usos de la Sede en el ámbito de la construcción y el mantenimiento;
- ayudar a realizar tareas relacionadas con la gestión de las instalaciones de la Sede;
- desempeñar otras funciones afines que se le encomienden.

**\*\* La presente vacante sustituye al anuncio de vacante nº 2169-AFS. Los candidatos que han presentado ya su solicitud para la vacante anterior no necesitan presentar de nuevo su solicitud, ya que se les incluirá automáticamente en la nueva lista de candidatos.**

#### REQUISITOS MÍNIMOS

Los candidatos deberán cumplir los siguientes requisitos:

- Título universitario en ingeniería, arquitectura o un campo afín
- Cinco años de experiencia en la gestión de instalaciones, el mantenimiento civil y técnico y las actividades de construcción
- conocimiento práctico del español, el francés o el inglés y conocimiento limitado de uno de los otros dos idiomas. Conocimiento del italiano.

#### CRITERIOS DE SELECCIÓN

Los candidatos serán evaluados con arreglo a los siguientes criterios:

- Pertinencia de la experiencia en gestión de proyectos de infraestructura, así como en actividades de mantenimiento y construcción de locales de oficinas
- Pertinencia de la experiencia en proyectos de infraestructura en países en desarrollo, con conocimiento de la normativa aplicable en el ámbito de la seguridad y la protección en el trabajo así como el entorno laboral
- Pertinencia de la experiencia en la contratación de servicios de gestión de instalaciones
- Calidad de las dotes de comunicación escrita y oral en inglés e italiano sobre cuestiones técnicas
- Capacidad demostrada de supervisión

*Téngase en cuenta que todos los candidatos deberán poseer conocimientos informáticos y de programas de tratamiento de textos y capacidad para trabajar con personas de distintos orígenes nacionales y culturales.*

**\* Para los candidatos internos de la FAO, la duración del nombramiento se establecerá de acuerdo con las políticas vigentes en materia de renovación de contratos.**

---

#### **REMUNERACIÓN**

Se ofrece un régimen salarial y prestaciones competitivos. Para más información sobre salarios, subsidios y prestaciones de las Naciones Unidas, visite el sitio web de la Comisión de Administración Pública Internacional (CAPI): <http://icsc.un.org/>

---

#### **PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES: Lea atentamente y siga las Normas para los solicitantes**

La solicitud deberá enviarse a:      **VA 2463-CSA**  
Sr R. Bonafede, CSAI  
FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, ITALIA  
Nº de fax: +39 06 57054499  
Correo electrónico: CSAI-Vacancies@fao.org

Téngase presente que los funcionarios de la FAO son funcionarios internacionales sometidos a la autoridad del Director General y pueden ser destinados a cualesquiera actividades u oficinas de la Organización

**LA FAO ES UN AMBIENTE DONDE NO SE PUEDE FUMAR**